

SAOPĆENJE PRIOPĆENJE FIRST RELEASE



GODINA / YEAR XIII

SARAJEVO, 20. 08. 2020.

BROJ / NUMBER: 2.2.2

GRAĐEVINSKI RADOVI U INOZEMSTVU, II TROMJESEČJE 2020.

PRVI REZULTATI¹⁾

CONSTRUCTION WORKS ABROAD, II QUARTER 2020

FIRST RESULTS¹⁾

Vrijednost ugovorenih građevinskih radova u inozemstvu za prvih šest mjeseci 2020. godine veća je za 2,8% u odnosu na isti period 2019. godine. Vrijednost izvršenih građevinskih radova za prvih šest mjeseci 2020. godine veća je za 0,8% u odnosu na isti period 2019. godine.

The value of contracted construction works abroad in the first six months of 2020 compared to the first six months of 2019 increased by 2,8%. The value of construction put in place in the first six months of 2020 compared to the first six months of 2019 increased by 0,8%.

Od ukupne vrijednosti izvršenih radova u inozemstvu u prvih šest mjeseci 2020. godine, najveći dio odnosi se na zemlje Evrope i to 99,2%. Udio objekata visokogradnje u ukupno izvršenim građevinskim radovima iznosi 25,7%, a udio objekata niskogradnje iznosi 74,3%.

The most part of completed projects works abroad in the first six months of 2020, refer to countries of Europe 99,2%. Viewed according to types of works in completed construction projects, building construction shared 25,7%, civil engineering shared 74,3%.

1. INDEKSI GRAĐEVINSKIH RADOVA U INOZEMSTVU

1. CONSTRUCTION WORKS INDICES ABROAD

	Drugo tromjesečje 2020. Second quarter of 2020			
	II Q 2020 Ø 2019	II Q 2020 II Q 2019	I-II Q 2020 I-II Q 2019	
Vrijednost narudžbi	106,2	103,6	102,8	Value of orders
Vrijednost izvršenih radova	106,5	102,2	100,8	Value of construction put in place
Prosječan broj radnika na gradilištima iz FBiH	102,3	103,2	105,0	Average number of workers employed on building sites abroad
Ostvareni sati rada	98,6	101,8	102,5	Hours worked

¹⁾Prvi rezultati postaju konačni danom objavljivanja saopćenja
announcements

¹⁾First results become final day of the publication of

za naredno tromjesečje.

for the next quarter

2. VRIJEDNOST UGOVORENIH I IZVRŠENIH GRAĐEVINSKIH RADOVA ¹⁾, I - VI 20202. VALUE OF CONTRACTED AND COMPLETED CONSTRUCTION WORKS ¹⁾, JANUARY - JUNE 2020

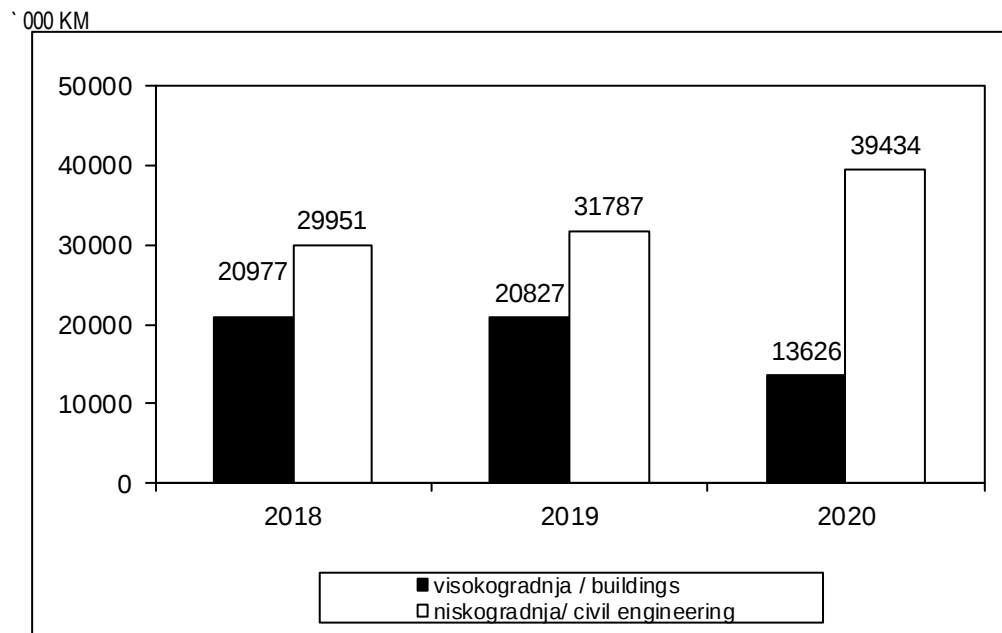
	Vrijednost narudžbi	Vrijednost izvršenih radova			Prosječan broj radnika na gradilištima u inozemstvu Average number of workers employed on buildings sites abroad		
	Value of contracts	Value of construction put in place			ukupno Total	od toga iz F BiH of these from F B&H	
	ukupno Total	ukupno Total	visoko-gradnja Buildings	nisko-gradnja Civil engineering		broj radnika na gradilištu Workers on building sites	odrađeni sati rada Total of hours worked
UKUPNO Total	76.477	53.060	13.626	39.434	456	415	102.350
EVROPA Europa	68.005	52.717	13.626	39.091	442	404	99.330
Njemačka Germany	14.850	11.835	8.180	3.655	192	179	45.120
Srbija Serbia	9.211	9.211	763	8.448	89	78	16.190
Crna Gora Montenegro	18.602	15.906	1.580	14.326	63	61	17.960
Hrvatska Croatia	18.824	14.500	2.103	12.397	86	77	18.120
Slovenija Slovenija	2.150	497	232	265	4	3	730
Italija Italy	768	768	768	-	8	6	1.210
Albanija Albania	3.600	-	-	-	-	-	-
AFRIKA Africa	8.472	343	-	343	14	11	3.020
Ruanda Rwanda	3.659	-	-	-	-	-	-
Libija Libia	1.580	-	-	-	-	-	-
Alžir Algerie	2.833	8	-	8	5	4	1.410
Etiopija Ethiopia	400	335	-	335	9	7	1.610

3. GRAĐEVINSKI RADOVI U INOZEMSTVU
3. CONSTRUCTION WORKS ABROAD

	Izvršeni radovi u inozemstvu <i>Construction projects in place abroad</i>			Vrijednost svih ugovorenih radova <i>Value of all contracts</i>	Prosječan broj radnika na gradilištima u inozemstvu <i>Average number of workers employed on building sites abroad</i>
	Ukupno <i>Total</i> ` 000 KM	struktura prema vrsti radova <i>Composition by types of works</i>			
		visokogradnja <i>Buildings</i> %	niskogradnja <i>Civil engineering</i> %		
2019					
I - III	21.129	49,9	50,1	58.706	383
I - VI	52.614	39,6	60,4	84.337	785
I - IX	82.164	40,8	59,2	110.382	1.200
I - XII	110.501	37,6	62,4	129.304	1.622
2020					
I - III	20.857	39,6	60,4	47.365	410
I - VI	53.060	25,7	74,3	76.477	825

Slika 1. Vrijednost izvršenih radova na građevinskim objektima u inozemstvu, I - VI 2020

Chart 1. Value of construction put in place abroad, I - VI 2020



METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Izvori podataka i obuhvat

Podaci u ovom saopćenju su dobijeni na osnovu Tromjesečnog izvještaja o građevinskim radovima u inozemstvu GRAĐ-33.

Izveštaj GRAĐ - 33 popunjavaju/ ispunjavaju poslovni subjekti koji su prema statističkom poslovnom registru razvrstani u područje F- Građevinarstvo u skladu/sukladno sa Klasifikacijom djelatnosti (KD BiH 2010) i obavljaju građevinsku djelatnost tj. izvode građevinskih radova u inozemstvu.

Izveštaje mogu popuniti i drugi poslovni subjekti čija osnovna djelatnost nije građevinarstvo ali imaju poslovnu jedinicu koja se bavi građevinarstvom i izvodi radove u inozemstvu.

Definicije

Vrijednost ugovorenih građevinskih radova i iskazana u KM (preračunata iz vrijednosti iskazane u dolarima prema kursnoj listi na dan 31.12.prethodne godine) i predstavlja ukupnu vrijednost ugovora između poslovnih subjekata (izvođača radova) i investitora tj. naručioca radova.

Vrijednost ugovorenih građevinskih radova se prikazuje ukupno, na kvartalnom nivou i teritorijano prema kontinentima i zemljama sjedišta investitora i izvođenja građevinskih radova.

Vrijednost izvršenih građevinskih radova iskazana u KM, daje se na bazi obračuna koji se podnose inozemnim investitorima, te evidencije o radnicima na inozemnim gradilištima.

Vrijednost izvršenih građevinskih radova prikazuje se prema vrsti građevinskih radova (visokogradnja i niskogradnja) ukupno, na kvartalnom nivou i teritorijalno prema kontinentima i zemljama sjedišta investitora i izvođenja građevinskih radova.

NOTES OF METHODOLOGY

Data sources and coverage

The data in this release were obtained on the basis of the Quarterly survey on construction works in abroad (GRAĐ-33).

The survey GRAĐ - 33 is filled in by business entities which, according to the Statistical Business Register, are classified in section F- Construction in accordance with the Classification of Activities (KD BiH 2010) and perform construction activities, ie. perform construction work abroad.

The survey can be filled in by other business entities whose main activity is not construction but have a business unit that deals with construction and performs works abroad.

Definitions

The value of contracted construction works in convertible marks (calculated from the value expressed in dollars according to the exchange rate list on 31.12. of the previous year) and represents the total value of contracts between business entities (contractors) and investors, ie. of the contracting authority.

The value of contracted construction works is shown in total, on a quarterly basis and territorially by continents and countries of the investor's seat and performance of construction works.

The value of construction put in place, expressed in convertible marks, is given on the basis of calculations submitted to foreign investors, and records of workers on foreign construction sites.

The value of construction put in place is shown according to the type of construction work (building and civil engineering) in total, on a quarterly basis and territorially according to the continents and countries of the investor's seat and performance of construction works.

Izdaje Federalni zavod za statistiku FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published by the Institute for Statistics of FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 20 20 64 52,Fax: +387 (33) 22 61 51
Elektronska pošta/E-mail: fedstat@fzs.ba, Internetska stranica/Web site: <http://www.fzs.ba>

Odgovara: Doc. Dr. Emir Kremić, direktor
Person responsible: Assist. Prof. Emir Kremić, PhD, Director General

Saopćenje pripremili: Nusreta Imamović, Edina Dulić
Prepared by: Ms. Nusreta Imamović, Ms. Edina Dulić

Molimo korisnike da pri korištenju podataka navedu izvor
Users are kindly requested to state the source

Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se na internetu
First Release data are published on the Internet